

Žaloba podaná dne 17. dubna 2007 – Hitachi a další v. Komise

(Věc T-112/07)

(2007/C 129/38)

*Jednací jazyk: angličtina***Účastníci řízení**

Žalobkyně: Hitachi Ltd (Tokio, Japonsko), Hitachi Europe Ltd (Maidenhead, Spojené království), Japan AE Power Systems Corp. (Tokio, Japonsko) (zástupci: M. Reynolds, P. Mansfield a D. Arts, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

Návrhová žádání žalobkyň

- zrušit napadené rozhodnutí v rozsahu, v jakém se týká každé z nich;
- v důsledku toho zrušit pokuty uložené každé z nich;
- podpůrně, zrušit článek 2 napadeného rozhodnutí v rozsahu, v jakém se týká každé z nich, nebo alespoň zrušit nebo snížit pokuty uložené každé z nich;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Žalobkyně podaly žalobu na neplatnost podle článků 225 ES a 230 ES proti rozhodnutí Komise ze dne 24. ledna 2007 (věc COMP/F/38.899 – plynem izolované spínací přístroje – C(2006) 6762 konečně), na jehož základě Komise došla k závěru, že žalobkyně, spolu s jinými podniky, porušily článek 81 ES a článek 53 EHP v oblasti plynem izolovaných spínacích přístrojů (dále jen „PISP“) řadou dohod a jednání ve vzájemné shodě spočívajících v a) rozdělení trhů, b) přidělení kvót a zachování příslušných tržních podílů, c) přidělení jednotlivých PISP projektů (bid-rigging) určeným výrobcům a manipulaci nabídkového řízení na tyto projekty, d) stanovení cen, e) dohodách o ukončení licenčních smluv s nečleny kartelu a f) výměně citlivých tržních informací. Podpůrně se žalobkyně domáhají, na základě článku 31 nařízení Rady (ES) č. 1/2003⁽¹⁾, zrušení nebo snížení pokut uložených každé z nich.

Důvody, z nichž žalobkyně vycházejí, mohou být shrnuty následovně. Žalobkyně tvrdí, že Komise porušila základní pravidla ochrany práv obhajoby, článek 2 nařízení č. 1/2003 a článek 81 ES, jakož i obecné zásady práva Společenství v následujících bodech:

Zprv je uplatňováno, že Komise porušila práva obhajoby žalobkyň tím, že jim neumožnila přístup k některým důkazům

údajně svědčícím proti nim, ani k některým dokumentům, které potencionálně mohly svědčit v jejich prospěch.

Zadruhé žalobkyně tvrdí, že Komise neprokázala existenci porušení čl. 81 odst. 1 ES právně dostačujícím způsobem požadovaným článkem 2 nařízení č. 1/2003. V tomto ohledu žalobkyně konkrétně uvádějí, že Komise neprokázala existenci obecné dohody dotyčných evropských a japonských podniků způsobem tvrzeným v rozhodnutí, nebo že jakákoli společná dohoda představovala omezující dohodu nebo omezující jednání.

Zatřetí žalobkyně tvrdí, že Komise neprokázala, že se žalobkyně účastnila jediného a pokračujícího protiprávního jednání.

Začtvrté se Komise údajně dopustila zjevně nesprávných posouzení při stanovení pokut uložených žalobkyním, když nezhodnotila konkrétní závažnost tvrzeného protiprávního jednání, kterého se dopustily žalobkyně.

Zapáté se podle žalobkyň Komise dopustila zjevně nesprávných posouzení tím, že při stanovení pokut žalobkyním nevzala v úvahu faktory týkající se doby trvání.

Konečně žalobkyně tvrdí, že metoda použitá Komisí pro stanovení pokut s ohledem na odrazující koeficient porušuje obecné zásady práva Společenství, a to zásady rovného zacházení a proporcionality, jak co se týče rizika, že by žalobkyně mohly způsobit významnou škodu na evropském trhu, tak co se týče toho, že nebylo zohledněno opakování protiprávního jednání.

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1-25).

Žaloba podaná dne 13. dubna 2007 – Last Minute Network v. OHIM – Last Minute Tour (LAST MINUTE TOUR)

(Věc T-114/07)

(2007/C 129/39)

*Jazyk, ve kterém byla podána žaloba: angličtina***Účastníci řízení**

Žalobkyně: Last Minute Network Ltd (Londýn, Spojené království) (zástupce: P. Brownlow, solicitor)

Žalovaný: Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory)

Druhá účastnice řízení před odvolacím senátem: Last Minute Tour SpA (Milán, Itálie)

Návrhová žádání žalobkyně

- zrušit v plném rozsahu rozhodnutí druhého odvolacího senátu Úřadu pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory) ze dne 8. února 2007;
- prohlásit ochrannou známku Společenství č. 1 552 231 za neplatnou pro třídy 39 a 42;
- uložit žalovanému náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Zapsaná ochranná známka Společenství, jež je předmětem návrhu na prohlášení neplatnosti: Obrazová ochranná známka „LAST MINUTE TOUR“ pro výrobky a služby zařazené do tříd 16, 39 a 42 – ochranná známka Společenství č. 1 552 231

Majitel ochranné známky Společenství: Last Minute Tour SpA

Účastník řízení navrhuující prohlášení neplatnosti ochranné známky Společenství: Žalobkyně

Ochranná známka účastníka řízení navrhuujícího prohlášení neplatnosti: Národní nezapsaná slovní ochranná známka „LASTMINUTE.COM“ pro služby zařazené do tříd 39 a 42.

Rozhodnutí zrušovacího oddělení: Prohlášení neplatnosti ochranné známky Společenství pro služby zařazené do tříd 39 a 42 a zamítnutí návrhu na prohlášení neplatnosti pro výrobky zařazené do třídy 16.

Rozhodnutí odvolacího senátu: Zrušení rozhodnutí zrušovacího oddělení a zamítnutí návrhu na prohlášení neplatnosti.

Dovolávané žalobní důvody: Porušení čl. 8 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 40/94, jelikož odvolací senát nesprávně rozhodl, že nezapsaná ochranná známka žalobkyně ji neopravňuje k zákazu používání přihlášené ochranné známky ve Spojeném království, a jelikož odvolací senát použil chybné kritérium k prokázání nebezpečí záměny.

Žaloba podaná dne 13. dubna 2007 – Last Minute Network v. OHIM – Last Minute Tour (LAST MINUTE TOUR)

(Věc T-115/07)

(2007/C 129/40)

Jazyk, ve kterém byla podána žaloba: angličtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: Last Minute Network Ltd (Londýn, Spojené království) (zástupce: P. Brownlow, solicitor)

Žalovaný: Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory)

Druhá účastnice řízení před odvolacím senátem: Last Minute Tour SpA (Milán, Itálie)

Návrhová žádání žalobkyně

- zrušit v plném rozsahu rozhodnutí druhého odvolacího senátu Úřadu pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory) ze dne 8. února 2007;
- prohlásit ochrannou známku Společenství č. 1 552 231 za neplatnou pro třídu 16;
- uložit žalovanému náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Zapsaná ochranná známka Společenství, jež je předmětem návrhu na prohlášení neplatnosti: Obrazová ochranná známka „LAST MINUTE TOUR“ pro výrobky a služby zařazené do tříd 16, 39 a 42 – ochranná známka Společenství č. 1 552 231

Majitel ochranné známky Společenství: Last Minute Tour SpA

Účastník řízení navrhuující prohlášení neplatnosti ochranné známky Společenství: Žalobkyně

Ochranná známka účastníka řízení navrhuujícího prohlášení neplatnosti: Národní nezapsaná slovní ochranná známka „LASTMINUTE.COM“ pro služby zařazené do tříd 39 a 42.

Rozhodnutí zrušovacího oddělení: Prohlášení neplatnosti ochranné známky Společenství pro služby zařazené do tříd 39 a 42 a zamítnutí návrhu na prohlášení neplatnosti pro výrobky zařazené do třídy 16.

Rozhodnutí odvolacího senátu: Zamítnutí odvolání žalobkyně směřujícího k částečnému zrušení rozhodnutí zrušovacího oddělení, aby byla ochranná známka Společenství prohlášena za neplatnou i pro výrobky zařazené do třídy 16.